K P O K O A H A



Рис. Ю. Ганфа



Черкес Мухамедов отмечает количество убитых им фрицев палочками.



Обер-лейтенант Шульц отмечает количество тех же фрицев крестами.

Только для немцев

Париж. Магазин.

Построились в ряд

Сыр, шоколад,

конфеты...

На яркой витрине

висит плакат:

«Только для немцев

все это!»

Печально в Париже

француза житье,

Вадыхает:

— Когда же наемся?!

Свобода и воздух,

еда и питье —

Все это

только для немца!

И вот патриотом

В Париже наднях

Приготовлен сюрприз

богатый:

Красуются всюду —

на всех фонарях:

«Только для немцев!» плакаты.

Борись, патриот,

презирая страх,

Ни жизни, ни сил

но жалея.

Развесь оккупантов

на всех фонарях -

И станет в Европе

светлее!

Георгий КРЕЙТАН

Тбилиен.

Завертайло

Г ОЛОС шел издалека, как будто с другого конца света, хотя до областного центра было не больше шестидесяти километров.

 Не слышу, не слышу! Повтори! — кричал председатель горисполкома, побагровев от напряжения. — Скажи еще раз!

В трубке стонало, рычало, треск и вопль, скрежет и чорт знает что! Председатель горисполкома закрыл трубку рукой:

 У этого редактора голос, как у девицы. Ему бы в балете танцовать с таким голосом.

Он вытер рукавом черной косоворотки лоб и щеки й снова начал выкрикивать:

— Я слушаю! Я слушаю! Да, да, у телефона Лазарчук... Громче, да громче говори! Прошу тебя: продуй трубку!.. Что-то очень важное, — прошентал председатель горисполкома, и все, находящиеся в его маленьком кабинете, придвинулись еще ближе к столику с телефоном. Внезапно морщины напряжения разгладились на лице Лазарчука. — Так, так...—сказал он и внезапно счастливо улыбнулся. — Конечно, это наш... Завертайло — это наш... А имя-отчество как? Как? — внезапно закричал он, снова побагровев. — Как? Повтори! Не слышу! Да, да у телефона! Лазарчук у телефона!...

Но сколько уже ни кричал председатель горисполкома, сколько ни дул в трубку и ни ругал редактора областной газеты, телефон трещал и вопил, и вскоре всем стало ясно, что нужно отложить разговор.

Совершенно взмокший председатель горисполкома положил трубку на рычаг, и сказал
голосом, дрожащим от волнения и обиды:

— Нашему земляку Завертайле звание Героя Советского Союза дали. Наш Завертайло, с нашего города; вот имя-отчество не сказал, как...

— Я знаю прех Завертайл, — сказал зав. плановым отделом горисполкома. — Завертайло с 172-го завода, Завертайло с банно-прачечного треста, и в банке работал Завертайло. Боевой народ!..

— Завертайло!.. — молвила задумчиво исполняющая обязанности зав. горнаробразом. — У нас в десятилетке был преподаватель Завертайло, Кузьма Ильич. Очень толковый, боевой человек. Верно, он...

— Вы в этом уверены? — едко заметил заедующий плановым отделом. — А те Завертайлы, о которых я говорил, — это не боевые не смелые?

— Нашли время спорить! — прервал его зав. райздравотделом. — Искренно удивляюсь вам... А вы не успели спросить, товарищ Лазарчук: не врачом ли работал Герой Советского Союза Завертайло? У нас был врач с такой фамилией, и я нисколько не удивлюсь...

Председатель горисполкома глянул на своих сотрудников веселыми глазами и сиял телефонную трубку.

 Девушка, — сказал он умоляюще, — постарайтесь поскорее соединить меня с областью. У меня волнения в горисполкоме... Хорощо, спасибо!

Он положил трубку:

 Чтоб в одном городе столько Завертайл! И все боевые!..

Юхим МАРТИЧ

Действующая армия.



- Безобразие! Не ценит она времени! Ведь я на работу опоздал

Жалоба Хрисанфа Спичкина

У ВАЖАЕМЫЙ тов. редактор! Я Спичкий, Хрисанф Спичкий, вы, на-верное, обо мне слышали. В 1939 году я ялся в пропуле, но доказав свое алиби, был оправідан и с тех пор самоотверженно пружусь на ниве общественного питания в качестве заведующего столовой райторгот-дела. За три года беспорочной службы был два раза снимаем со своей ответственной должности по обвинению в нехватке чуткости к запросам погребителя, но, осознав свою вину, был оставляем, о чем свидетельствует прилагаемое при сем удостоверение за соответствующими подписями и печатью.

Все шло хорошо до 19 сентября текущего года, когда в местной газете появилась компрометирующая меня заметка о том, что в руководимой мной споловой обнаружены при-знаки недопустимой антисавитарии и антиги-гиены. Поскольку вышеуказанная заметка бросает на мою внескомпрометированную личность известную тень, я обращаюсь через посредство вашего журнала с просьбой поме-стить нижеуказанные строки, проливающие яркий свет на мою скромную фигуру. проливающие

Не спорю, за последние месяцы в моей столовой стало меньше санитарии. Но я и не гонось за ней. В условиях военного вре-мени есть более важные задачи. И если в такое время находятся люди, готовые поста-вить мне в вину грязные тарелки, на кото-рых подается еда, то я должен со всей репвительностью протестовать. Я сам человек кульпурный, и тем не менее у меня дома второй месяц стоит немытая посуда, ибо можно ли заниматься сейчас такими мело-

Автор заметки жалуется, что в столовой неделями не убирается мусор. Это заявление голословно. Мусор не убирается всего 27 дней, то есть с средних чисел августа, когда я выпужден был сокрапнить уборщицу в вместо нее пригласить опветственного ра-ботника по даче объясиений на записи посетипелей в жалобной книге.

Жалобы на антисанитарное состояние сто-ловой настолько участились, что предо мной стоял выбор: либо самому отвечать на них— и тогда не оставалось бы времени для руко-

водства — либо изыскать штатную еденицу для сотрудника, который отдавал бы все свои силы и способности жалобной книге. Я выбрал последнее и поступил, по-моему, правильно.

вильно.
В заметке содержится намек на то, что я своей опустившейся внешностью подаю дурной пример обслуживающему персоналу. На эти намеки я даже не считаю возможным реагировать. Целиком с головой погрузившись в раболу, я не только о бритье или свежем воротничке, но даже дорогу к бане забыл. И если автор зъметки, бросая мне обвинение, этого не понимает, значит, он ничего не понимает.

не понимает.
Вот все, что я хотел, товарищ редактор, сказать в свою защиту. Надеюсь, что вы меня поймете и примете во мне участие. Ответ шлите не на адрес столовой, от ружоводства которой я уже освобожден, а на квартиру.

С приветом Хрисанф Спичкии.

Письмо подготовил к печати и. верховцев.

парикмахерской

Дарио передавало утреннее сообщение Совниформбюро. Только что кончились боевые эпизоды и посетители парикыв херской в молчании выслушали сообщение о сержанта, уничтожившего огнем автомата девятнадцать врагов.

Круглолицый человек с бритой головой, которому тщательно намыливали щеку, ска-

— Да, безусловно, молодец. Но я лично предпочитаю станковый пулемет.

В парикмахерской наступила почтительная тицина. Обросций золотистой щетиной командировочный с портфелем и чемоданом отло-жил в сторону «Огонек» и посмотрел на бри-тогол-вого человека. До сих пор он смотрел на него с известной неприязнью, потому что бритоголовый обощел его в очереди.

 Почему же стайковый пулемет? — вежливо (спросни он.

 Более эффективное оружие, — спокойно сказал бритоголовый. — Помнится, был случай, один станковый пулемет садержал про-движение целой роты фрицев. А граната, на-пример! Незаменимая вещь в бою. Четыре гранаты за пояс — иди себе спокойно и только поглядывай. А снайперская внитовка! Разумеется, в руках у настоящего іспрелка. Чудо! Начего так не боятся немцы, как меткого снайлерского выстрела. Я віспоминаю...

В парикмахерской наступила типина. Даже свежевыкрашенная блондинка, которой делали маниклор в женском отделении, перестала стрекотать. Ученица-спажерка, только что пустившая в двух местах «ровь клиенту, рас-крыя рот, повернулась к бритоголовому. Только мастер с седым ежиком — старожил парык-махерекой — продолжал звенеть ножницами.

На чем я остановниюя? (Насчет чепо это я?.. Aral Насчет снайперской винговки... Ко-роче говоря, это вещь Немцы, конечно, тоей цену. Вот и пленные тоже: нетнет, а скажут пару слов о работе снайперов. Поминется, был такой случай... Быот ми-

— Не Беспоконт? — шопотом іспросил па-— Привычка. На фронте главное — при-- Я не о том, извиняюсь: бритва не бес-

поконт?

— A?.. Ничуть... Так о чем это я?

— О минометах.

— Да, о минометах. Быот минометы... Шестиствольные, разумеется. А начекосок — вот как вы сидите - походная кухня. Хлопается мина прямо в щи. «А щи, как насло, повару не удались. Ну бывает так; в походной жизни іраз на Іраз не іприходится. Значит, кло-пается мина и попадает прямо в щи. Ну, разумеется, от щей и от кухни одно воспоминание. Все обозлились, ругаются; шупка ин фронтовику без обеда остаться! И только один повар почему-то кодит довольный. А командир и говорит: «Ну, Евстигнеев, подвезло вам вынче, а то попало бы вам от меня за такие щи». Война, понятно, — война, но есть, знаете ин, во фронтовой жизни и веселые минуты.

— Понятно, — умиляясь, сказал жомандировочный, - без этого накак нельзя.

— Даже не припомини всего... Ну, ска-жем, передний край. Бомбежка... Быот тяжелые, стрекочут пушемены,—словом, что называется, шолный разворот. А тут же, в 'двух шагах от тебя... Что, юдеколон? Можно в одеколоном. А насчет пудры не надо, не люблю; нам, фронтовикам, это ни к чему. Все? (Сколько вам полагается?

С бритоголового сняли покрывало. Он оглядел свои сверкающие сапоги, подтянул ре-мень и, с удовольствием оглядев себя в зеркало, пошел к выходу.

— Жаль, — сказал командировочный, усаживаясь в кресло, -- очень жаль...

Звон вюжниц прекратился, и маспер с седым ежиком сумрачно наклонился к испиенту:

- Чего, собственно, окаль?

— Да вот товарищ не досказал... Я сам, знаете, приезжий из глубокого тыла. Интересно же послушать рассказ фронтовика... «Фронтовика»?!--мастер с седым ежиком

лаже свистнул.— Продавец на военторга: Советская, дом номер восемь,—вот он ито! По глазам его освободили, а вы говорите: «фронтовик»!., Эх, провинция!.. Командировочный ізсплесную руками:

— А и ему очередь еще услугиля Действительно, провинция! - и со злостью устванлся в веркало.

Л. НИКУЛИН

ЖИЗНЬ В АДУ



- Эй, там! Разогревайте еще котлы! Прибыла свежая партия фрицев! Русские снайперы работают вовсю!

Рис. И. Семенова



— В моем взводе потерь нет, господин обер-лейтенант! По списку все налицо!

Метким ударом

(По столбцам красноармейской печати)

НЕИСПРАВИМЫЯ

В целях исправления уголовника Карла Швайна зачислили добровольцем в германскую армию и прямо из тюрьмы отправили

Через некоторое время родители Карла узнали, что их сын не только не исправился, во и окончательно разложился... в могиле.

(«Боевое знамя».)

В НЕМЕЦКОЯ ШКОЛЕ

УЧИТЕЛЬ: - Карл, какая самая распространенная порода деревьев в России? КАРЛ: — Береза, господии учитель. УЧИТЕЛЬ: — Правильно. А что из березы

КАРЛ: - Кресты для наших солдат, господин учитель.

(«На врага».)

НА ВСЕ СЛУЧАИ ЖИЗНИ

Копда фашисты стали делить награбленное добро, рыжий Курц Мюллер сказал:

 Друзья, не забудыте: у меня четверо детей. На мою долю → побольше.
 Копда напи бойцы взяли Курца Мюллера в плен, он сказал переволчику: — Товарищ комиссар, ради бога, пощадите:

у меня четверю детей. («Боевая тревога»)

точные сведения

РАЗВЕДЧИК: - Вабушка! Много немцев оталось в вашей деревне? БАБУШКА: — Да, много, родимый: целое («Врага на штык».)

БЕДНЫЙ МАЛЬЧИК

— Пауль, почему ты весь в синяках?

— Меня наказали в школе. — За что?

- На уроке зоологии я нарисовал мартышку, а учитель меня избил и сказал, что не позволят пририсовывать Геббельсу хвост. («Патриоты родины».)

НЕСЛОЖНАЯ АРИФМЕТИКА

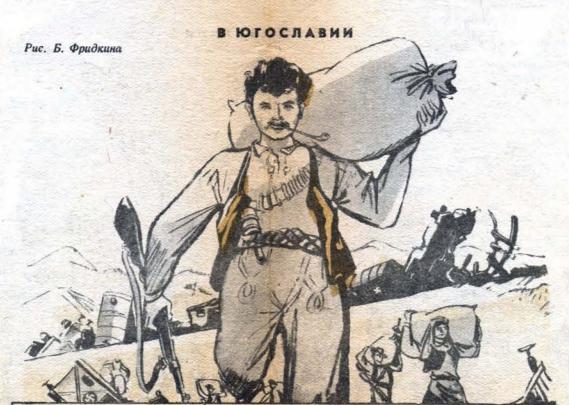
Поздравляю вас, фрау: к вам возврати-лись с восточного фронга цва сына.
 Да, но из двух возвратившихся я смогу составить только одного целого.

(«Советский боеи».) ЗАВИСТЬ

- Слушай, Ганс, я вчера читал в газете,

что наши катера в трудных условиях сделали пе 25 узлов. Ого, здорово хапают наши ребята! А мы,

горемыки, больше двух узлов в день собрать не можем. («Красный Балтийский флот».)



— Молодцы наши партизаны! Наладили работу транспорта. Продовольствие прибыло своевременно.

Фантазия

ДВА милиционера вели толстого хорошо одетого человека с портфелем в руках. Лищо у толстого человека было растерян

ное, глава беспокойно бегали по сторонам. Приглядевшись, я узнал Фимушкина. Фимушкин?! Что с вами?..

- Н-инчего... Вот иду... кажется, в нар-

Којста јаниовејка којпровожналот милиционеры, а направляется он в нарсуд, он как две капли воды похож на подсущимого.
— Товариши, в чем дело?. Это же Фимуш-

кин, мой знакомый. Куда вы его ведете?.. Куда надо, пуда и ведем! — загадочно сказал один из милишнонеров.

А второй посмотрел на меня подозрительно н добавил: — Напрасно вы, гражданин, поддерживаете

сівязи с іворами!. — С ворами?1.

Я посмотрел на Фимуалкина: он жалко сопел носом.

— Что же он украл?

- Часы. — Золютые

- Золотые. В общем драгоценные. Полтора часа слямзил. (Крупный ворюга!..

— Полтора часа?! Какне полтора часа?! — Вы ічто, правидання, с итуны сваинились?..

Вы понимаете, что такое квремя» в военное время?.. Ваш внакомый опоздал с выполнением важного вадания на толтора часа!.. Теперь ему пропишут мжицу...
— A разве теперы за опоздание... того...

прописывают?

 Прописывают. С сегодняшнего двя. А вы... давно знакомы с гражданином Фимушки-

В глазах милиционера зажегся профессиональный огонек.

— Нет, собственно, медавно, сказал я. — И вообще... Какой око он мне знакомый? Так... встречались... раза два. Полтора часа спер?! Ай-ай-ай! Вот такие все дело портят. Вы, извините, поварищи, мне птра...

Я гускории шаг и на коротком галопе вбежал в учреждение, куда был вызван на прием к управляющему ровно на 6 часов.

В приемной сидело человек шесть восемь. На часах было ідвадцать ілять минут седьмого. Перая секретарша равнодушно ругалась с

— Что? Копда начнет прием? Когда нач-

нет, погда и начнет. 4 А копда начнет?

— Как только начнет. Он сейчас по телефону говорит, Надо понимать, граждания меня отлеглю от сердца. Милая, знако-

мая карпина! Ничего не изменилось. В половине седьмого управляющий вдруг

вышел из кабинета в приемную бледный, как

Он блудливо гланул на часы, кориво улыб-нулся и тяжело бухнулся на колени.

 Братцыі — жалобно проблеял управляюший. — Товариши... Родиненькие... Пожалейте, не окалуйтесь... Честное слово, не знал. Только сейчае позвонили, сказали, что с сегодняшнего ідня... инжищу прописывают. Клянусь, не буду больше у вас время воровать. Не по-губите! Не дайте человеку пропасть в воен-

— А вот и нет тебе моей пощады в военное время, ворюга! — с чувством скавал ста-ричок в кепке, сидевший в угуту. — Гражда-

Управіляющий ваплакал. Мне стаіло против-

но, и я вышел на учищу. На бульваре я сел на скамеечку, ятобы отдышатыся, покурить и собраться с мыслями.

Мимо меня торопіливой рысцой бежали москвичи. До ушей моях ідолетали обрыван — За щесять минут большую иркину пропи-

сывают или малую? — Срединою.

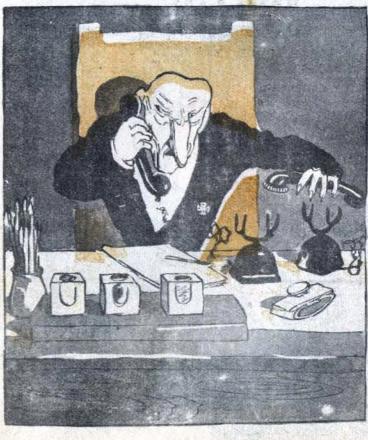
— У нас ідпректор іпроворовалия. Пришла комиссия, подечитала: в пвадцати рабочно часах не мог отчитаться,

— Проіншут, тодя? — Еще как пропишут!

Фантазия? А знаете, очень жаль, что это л. ленч

Редакции венгерских газет донимают аноними релефонные звонки, которые клеймит редактор

Рис. А. Каневского



- Вы предатели и холуи!..
- Алло! Кто Говорит?
- Все говорят.



Рассказ сержанта

ОЕЗД шел на Калупу.

Нас было трое в купе жесткого вагона: я, сержант и боец. Разговорились о том о ісем. Но, конечно, все юсльше о войне. Не помню, как это случникось, но наша беседа коснулась перонческих подвигов советских развединков. И вот тогда-то боец и сказал:

О разведчиках интересно может расска-

зать поварищ серхант. Серхант недолго заставил себя просить. Он почесал вапылок, улыбнумся и начал:

— Опишу я вам вкратце один эпизод. Есть у нас в части парень. Сам он из Сибири. В тайге віссіпитывался. А там всякий мужчана—
следопыт и охотник. И как пошей он в Красную (Армию, то юразу пожелал стать разведчиком «Окотился я,— говорит он,— за таежным зверем и хочу кейчас поохотиться за фацистским всетком». И вот наш кибирский охотивик начал бродить по брянским лекам и выслеживать немцев. Зовут его Гераким Нос-

Однажды вечерней порой Носков пошел в разведжу. Идет и потихоньку сам с собой разговаривает. А ідолжен вам, между прочим, отметить, что этог самый Герасим Носков— парень ничего, веселый, но маленько с придурью. Правильно я говорю, товарищ Степа-

нушкин? Эпот вопрюс был обращен к красноармейцу.

Тот рассменліся и сказал:

— Во всей тючности не сказау. Я его мало

Сержант продолжалі:

- Ну а я его ютилично знаю. Не раз встре-

чались. И в разведку вместе ходили. Так вот, идет он лесной пропинкой и самому себе отдает по всем правилам примаз: «Товарищ Носков, вам надо проникнуть в деревию Н., пробраться в внемещкий штаб и привнесты отпуда документы». И тут ьке по ысем праввилам сам себе ютвечает: «Есть проявикнуть в деревню Н., пробраться в немецкий штаб в привести оттуда документы».

За таким интересным разговором время не-заметно прошлю, и разведчик приблизался к пумнам, стоящим недалеко ют деревям (К. «То-варищ (Носков,— сказал себе товарищ Нос-ков,— пеперь для соблюдения осторожности лечь на землю и ползти огородами». «Есть для соблюдения осторожности лечы на землю и

післізти опородами».

Приказание было немедленно выполнено-

приказание обыло вемедиони.

лег и пополз. Ползет, ползет...

Короче говоря, не прошло и получаса, как
наш славный разведчик ючупился в немецких руках. (Как это произошло, рассказывать долго.

А поэтому пірямо перехожу в делу.

(Толотый фельдфебель со свиным ірыном дал ему раза тірн піо моїрде и сказал: «Осйчас мы тебе ібудем делать капут». И ваперли его, избитого, окровавленного в какой-то амбар.

Прошел день, никакого капута нет. Вызвапи Носкова на допрос к долговязому и лы-сому обер-лейтенанту. А наш Герасим не будь дураком и прикинулся дурачком. Долго с ним канителились, вичего пупного не доби-лесь, дали ему раза два по загривку и опять повели в амбар... Товариш Степанушкин, мне скоро сходить?

Рис. Б. Клинча



— Как дела, господин Квислинг?

— Отлично! Фюрер продлил мое арийское происхождение еще на две недели.

— Через одну остановку, товаркии сер-жант,— ответил боец.
— Вот и корошо. Как раз успею доска-зать... Сидни Носков в амбаре исильно ску-чает. Особенно погому, что без исяких хирчей приходится существовать. «Не робеть, ращ Носков!» — говорит он сам себе. не робеть!»

Вдруг приходит в амбар пот самый фелыл-фебель со свиным рылюм и велит выходить. «Сейчас они мне жапут будут делать», ре-шил Носков «Плеваты на капут, товариц Носков». «Есть плеваты на капут». А все-

таки как-по неприятню и юбидно. Но тут выяснилось, что немцы тельно поверили, что наш разведчик действительно поверили, что наш разведчик — дурак и простофиля. Фельідфебель объявил і Носкову, что он будет обслуживать господ офицеров: чистить им салоги, ставить самовар, колоть дрова. Сплопиной умственный труд.

Так прошло дней пять. Герасим полностью вощел в свою роль. Работал он без всякого саботажа: сапоти у господ офицеров блестели:

светилее дият, темпее нючн. А на инестой щены (Носков огдал себе приказ: «Прекрапить комедию, поварищ Носков!» «Есть прекрапить комедию». Он забрался в чемоданы к господам офицерам, забрал карты н документы, а затем отыскал фельдфебеля со свиным рылом и говорит ему: «Герр фельдфебель, гупен морген! Любят лы вани офицеры свежую рыбу? Потому как мие из-вестно, что в речке за деревней водятся за-мечательная рыба. А я клециалист по этому делу. Снасти же можно достать у крестьяю». Фельдфебелю сильно понравилось это кон-

крепное предложение... Товарищ Степанующкий, мне на этой остановке сходить?

— Нет, на следующей, товарищ сержант. — "Достали снасти и пошел Носков с

фельідфебеілем на речку.
И вот идет Носков іс фельідфебелем.
Делю было к вечеру. Солице садилось відвіли за леском. Идет Носков с фельдфебелем.
День был тякий, погожий. Лишь маленький,

робкий ветерок превожни кусты. Идет Носков фельдфебелем.

Повернули вправо, вышли на косогор. Уже и речка показалась. Идет Носков... А где же

герр фельдфебель? (А вои он позади — жежит в юустах, лицом вниз. Крепким ударом по голове оглушилего

разведчик. Герр фельдфебель, гутен моргені «Бултых в воду, товарищ Носкові» «Есть бултых в воду!..» Кюроче говоря, в тот же вечер Носков, весь мокрый, предстал перед своим командиром... Ага! Вот и моя станция. До юзидания. Желаю всего хорошего.
— Спасибо за расская,— сказал я,— очень рад был познакомиться с вами, поварищ сер-

жант. А можно узнать вашу фамнияно? — Инаи Перепечко. Поезд остановниюя. Иван Перепечко вышел

из вапона. Мы остались вдвоем с бойцом. Боец, смеясь, сказајт:

- Ну, и наврал оке вам серькант!

— Как? Все, что он рассказал, — ложь?

— Пет, полько насчет своей фамилия. Авсе остальное — истинная правда. Никогда он Перепечкой не был. Зовут его Герасии Нос-MOH.

г. РЫКЛИН

Утро Ганса

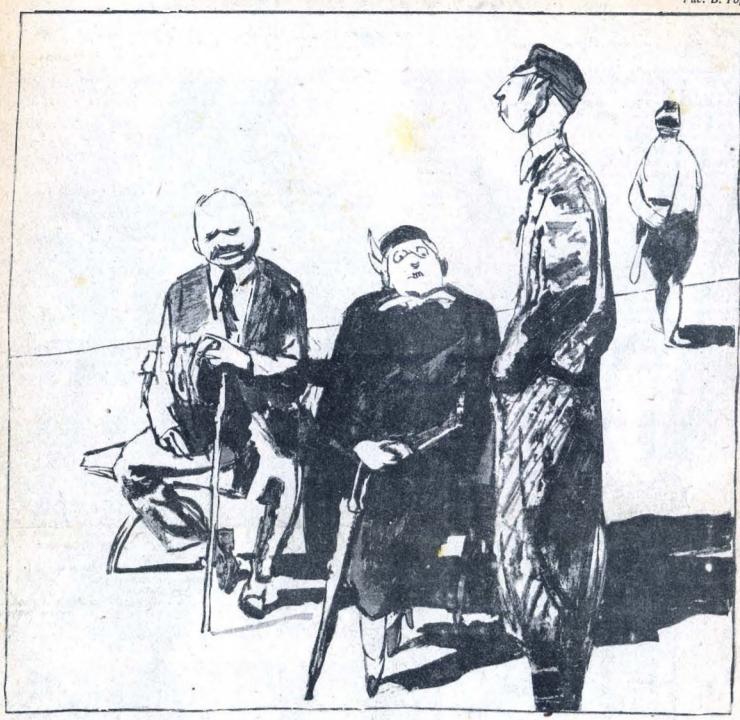
(Из записок приятеля)

Ровно в 8— на молитву, В 8⁴⁰— на грабеж. В 8⁴⁸— в бытву...

Думал, будет день хорош... Съел он курицу; однако Не унялся апетит... Ровно в 9 — шел в етеку. В 9¹⁰ — был убит.

A. WAPOB.

Северный флот.



— А сынок-то ваш как вырос, фрау! — Да, хоть сейчас на фронт! Он у меня уже часы украл — настоящий солдат!

Письма и песни

Жили два бойца в землянке, За курганом, у реки. Оба снайперы-герои, Знаменитые стрелки. Был один — любитель писем, Это видно по всему: Отправлял он с каждой почтой Ежедневно по письму. Был второй — любитель песен, Это слышно было всем: Знал он песен всевозможных Сотен шесть, а может, семь. И сказал однажды первый: — Все ж мы мало бьем зверья; Обязуюсь счет повысить К годовщине Октября. Сколько строчек в письмах к милой Я за месяц напишу, Столько немцев из винтовки Я за осень уложу! А второй сказал, подумав: — Я до писем неохоч! А зато вот наши песни Петь готов я день и ночь! Обязуюсь: сколько песен Я за месяц пропою, Столько немцев из винтовки Я за осень перебью!

И с тех пор влюбленный снайпер (Звать его Петров Кузьма)
Стал писать своей любимой Ежедневно два письма...
А второй, Макаров Федор, Взяв винтовку на ремень, Два десятка новых песен Исполняет каждый день... Строчки тесные чернеют, Песни льются чередой. ...Что-то немцы реже стали К речке бегать за водой... Алексей РЕЗАПКИН.

Действующая армия.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Рукописи не возвращаются

Адрас ред.: Москва, 40, Ленниградское шоссе, ул. "Правды", 24; тел. Д 3-32-50, Д 3-33-47. Прием ежеди. с 1 де 5 часов. Подписная цена на журнал — 1 р. 80 к. в месяц. Изд-во ЦК ВКП(б) "Правда".

A 61672 Москва. Изд. № 805. Подписано к печати 12/ X 1942 г.

Статформат 72 × 105 см.

Печ. л. 1. Кол. зн. в 1 печ. л. 78 000

ПОСЛЕ РУССКОЙ КОНТРАТАКИ

Рис. К. Елисеева



 Удивительно упорный народ эти русские: как я с ними ни бился, никак не мог уговорить их, что мы должны победить.